SONDERREGELUNG BAUSTELLE MITTWOCH-MERCOLEDÍ PROVVISORIO CANTIERE 5.00-Ende-fine (12.00)

ITA				DE				raccolta/Sammlung	Ausstellen bis / esposizione entro
via	*note serv. clienti*	da	a	Straße	von	bis	extra	orario inizio	dalle ab
Galilei				**Galileistraße**				**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Portici superiori	civ. 1-171 + 2-186	via Cassa di Risparmio	piazza Duomo	**obere Lauben**	Sparkassenstraße	Domplatz		**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Duomo Piazza				**Pfarrplatz**				**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Haller		espongono piazza Duomo		**Haller**	stellt auf Pfarrplatz			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Ortenstein		espongono piazza Duomo		**Ortenstein**	stellt auf Pfarrplatz			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Passiria Vicolo		espongono piazza Duomo		**Passeirergasse**	stellt auf Pfarrplatz			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Steinach		espongono piazza Duomo		**Steinach**	stellt auf Pfarrplatz			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Da Vinci		**espongono piazza Duomo o piazza Rena**		**Leonardo da Vinci**	**stellt auf Parrplatz oder Sandplatz**			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Libertà	solo dispari 155-89	piazza Mazzini	piazza Teatro	**Freiheitsstraße**	von Mazziniplatz	bis Otto Huber	Farm. Madonna, Ristorante Stars	**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Libertà	solo pari 180A-184	piazza Teatro	via Huber	**Freiheitsstraße**	von Theaterplatz	bis Otto Huber	Dr. Marano	**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Portici inferiori	civ. 169-361 + 188-304	piazza del Grano	via Cassa Risparmio	**untere Lauben**	Kornplatz	Sparkassenstraße		**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Rena				**Sandplatz**				**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Giardini		espone su piazza Rena		**Gartengasse**	stellt auf Sandplatz			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Passeggiata Inverno		espongono su Ponte Posta		**Winterpromenade**	stellt auf Postbrücke			**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Libertà	dispari 1-87C, pari 2-178	Piazza Rena	piazza Teatro	**Freiheitsstraße**	von Sandplatz	bis Theaterplatz		**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Fossato Molino				**Mühlgraben**				**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Posta ponte				**Postbrücke**				**dalle / ab 5.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Corse				**Rennweg**				**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Grano Piazza del				**Kornplatz**				**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Mainardo	dispari 49-43, pari 154-172	via Laurin	via Alpini	**Meinhardstraße**	von Laurinstraße	bis Alpinistraße		**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Teatro Piazza				**Theaterplatz**				**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Ruperto				**Rupertstraße**				**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Carducci				**Carduccistraße**				**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Huber		solo Galleria Ariston		**Otto Huber**	nur Aristongallerie			**dalle / ab 6.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Göthe	dispari 45B-1, pari 74-2	via Laurin	via Wolf	**Göthstraße**	Von Laurinstraße	bis Karl Wolf		**dalle / ab 7.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Laurin		solo Siebenförcher		**Laurinstraße**	nur Siebenförcher			**dalle / ab 7.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Wolf		isola Press (Scool Village)		**Wolfstraße**	Insel Presscontainer			**dalle / ab 7.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Verdi		solo Caritas		**Verdistraße**	nur Caritas			**dalle / ab 7.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Cavour	solo dispari 1-3	Pizzeria Relax, **include via Plankenstein solo numeri 29-31** + S. Antonio		**Cavourstraße**	Seite Pizzeria Relax + St.Antonius			**dalle / ab 7.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
San Giorgio		solo Hotel Adria		**St. Georgstraße**	nur Hotel Adria			**dalle / ab 7.00**	**Dienstag-martedì dalle / ab 18.00**
Fermi		solo MPreis		**Fermistraße**	nur Mpreis			**dalle / ab 10.00**	**Mittwoch-mercoledì dalle /ab 8.00**
Abarth		solo OBI		**Abarthstraße**	nur OBI			**dalle / ab 10.00**	**Mittwoch-mercoledì dalle /ab 8.00**

FÜR OBERE LAUBENGASSE
PER PORTICI SUPERIORI

ABGABEZEITEN
ORARI DI CONFERIMENTO

Dienstag/Martedì	**Restmüll** Grosskunden und Betriebe **Residuo** Ristorazione e attività commerciali	**Bio** Grosskunden und Betriebe **Bio** Ristorazione e attività commerciali **Grünmüll** **Verde**	
Mittwoch/Mercoledì	**Karton für Betriebe** jeweils innerhalb 5:00 Uhr des Sammeltages **Cartoni Ristorazione e attività commerciali** depositare entro le ore 5:00	**Bio** nur grüne, private Behälter **Bio** solo contenitori verdi, privati	
Donnerstag/Giovedì	**Restmüll** **Residuo**		
Freitag/Venerdì	**Bio** Grosskunden und Betriebe/Ristorazione e attività commerciali		
Samstag/Sabato	**Bio** nur grüne, private Behälter **Bio** solo contenitori verdi, privati	**Restmüll** Grosskunden und Betriebe **Residuo** Ristorazione e attività commerciali	**Karton für Betriebe** jeweils innerhalb 5:00 Uhr des Sammeltages **Cartoni Ristorazione e attività commerciali** depositare entro le ore 5:00

* Magnetkarten funktionieren unverändert.
* Tutte le carte magnetiche rimangono attive.

> Alle Müllbehälter und Kartone müssen am späten Vorabend und bis maximal um 5:00 Uhr des Sammeltages bereit gestellt werden.

> Tutti i bodoni dei rifiuti devono essere forniti la sera tardi e al massimo entro le ore 5:00 del giorno della raccolta.